

# ÅRSREDOVISNING

2021-01-01--2021-12-31

för

**Friends of the Panzi Hospital**  
**802516-2671**

**Årsredovisningen omfattar:**

	<b>Sida</b>
Förvaltningsberättelse	2
Resultaträkning	4
Balansräkning	5
Noter	6



## ÅRSREDOVISNING FÖR FRIENDS OF THE PANZI HOSPITAL

---

Styrelsen för Friends of the Panzi Hospital avger härmed årsredovisning för räkenskapsåret 2021-01-01–2021-12-31.

### FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

*(Siffror inom parantes avser föregående år)*

#### Föreningens ändamål

Föreningen Friends of the Panzi Hospital bildades 19 mars 2018. Föreningens syfte är att stötta driften av Panzisjukhuset i DR Kongo. Föreningen ska därtill bidra till att främja samhällsdebatten kring situationen i östra DR Kongo. Därutöver skall föreningen även samarbeta med organisationer och andra som främjar ändamålen.

Föreningen har inga anställda utan drivs av styrelsens ledamöter som arbetar utan arvoden. Föreningen har sedan 2021 så kallat 90-konto och är underställd Svensk Insamlingskontrolls granskningar.

#### Väsentliga händelser under räkenskapsåret

##### *Föreningens utfallsmål under räkenskapsåret.*

Föreningen avsåg att under 2021 stödja Panzisjukhusets ordinarie verksamhet. Föreningen har löpande kontakt med sjukhuset för att se om det är något särskilt projekt som behöver stöd.

##### *Prestation*

Under 2021 erhöll Föreningen 416 (469) tkr i gåvor och medlemsavgifter från företag och privatpersoner. Föreningens kostnader uppgick till 69 (61) tkr och bestod till största delen av revisionsarvode på 45 (44) tkr samt redovisnings- och IT-kostnader. Friends of Panzi har gett stöd till Panzisjukhuset med 325 (360) tkr under 2021 vilket redovisats som ändamålbestämda medel under eget kapital.

##### *Utfall*

Panzisjukhusets verksamhet innebär att våldtagna, och på andra sätt utsatta, kvinnor i konflikttrabbade områden i DR Kongo kan få vård. Hjälpen kvinnorna får på sjukhuset är dels rent medicinskt men de får också hjälp med psykisk rehabilitering för att kunna återgå till ett mer normalt liv. Vidare får kvinnorna yrkesutbildning då det oftast är omöjligt att återvända dit de bodde före våldtäkten. Sjukhuset ger också juridisk information och stöd. Föreningens stöd till sjukhuset har under 2021 inte avsett något specifikt projekt utan har gått till den ordinarie verksamheten.

##### *Samarbetet med PMU*

Föreningen har från starten samarbete med PMU, Pingstmissions Utvecklingssamarbete. Samarbetet har fortsatt under 2021 och har huvudsakligen inneburit att PMU fört vidare till Panzi-sjukhuset de penningbidrag som föreningen Friends of Panzi Hospital tagit emot. PMUs representanter har också gett rapporter från Kongo och Panzi-sjukhuset.

##### *Påverkan av Covid-19*

I likhet med övriga världen har även Panzisjukhuset påverkats av Covid-19-pandemin. Sjukhuset har fått anpassa verksamheten till pandemin. Föreningens verksamhet har dock inte påverkats nämnvärt av pandemin då flera möten skett digitalt.

##### *Styrelse och årsstämma*

Ny styrelsemedlem är Madeleine Rosberg. Ledamöten Tobias Fischer har lämnat sitt uppdrag. Antalet styrelsemöten var fyra under 2021. Årsstämma hölls 24 maj 2021.

**Friends of the Panzi Hospital**  
802516-2671

**Förslag till vinstdisposition.**

Eget kapital vid årets början:	36 019
Årets resultat	345 479
Förändring ändamålsbestämda medel	<u>-325 000</u>
Eget kapital vid årets slut:	56 498

Styrelsen föreslår att de balanserade vinstmedlen på 56 498 kronor överförs i ny räkning.

Beträffande föreningens resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat-och balansräkning, samt noter. Alla belopp uttrycks i svenska kronor där ej annat anges.



Friends of the Panzi Hospital  
802516-2671

## RESULTATRÄKNING

	Not	2021-01-01 2021-12-31	2020-01-01 2020-12-31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>			
Medlemsintäkter		-	5 640
Gåvor		416 886	463 374
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>416 886</b>	<b>469 014</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Övriga externa kostnader	2	-68 997	-61 405
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-68 997</b>	<b>-61 405</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>347 889</b>	<b>407 609</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Räntekostnader och liknande resultatposter		-2 410	-1 839
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>-2 410</b>	<b>-1 839</b>
<b>ÅRETS RESULTAT</b>		<b>345 479</b>	<b>405 770</b>



Friends of the Panzi Hospital  
802516-2671

## BALANSRÄKNING

	Not	2021-12-31	2020-12-31
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Kassa och bank</b>			
Kassa och bank		59 104	94 900
<b>Summa kassa och bank</b>		<b>59 104</b>	<b>94 900</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>59 104</b>	<b>94 900</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>59 104</b>	<b>94 900</b>
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>			
Balanserat resultat		36 019	-9 751
Årets resultat		345 479	405 770
Ändamålsbestämda medel		-325 000	-360 000
		<b>56 498</b>	<b>36 019</b>
<b>Summa eget kapital</b>	3	<b>56 498</b>	<b>36 019</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Leverantörsskulder		2 606	33 881
Övriga skulder	4	-	25 000
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>2 606</b>	<b>58 881</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>59 104</b>	<b>94 900</b>

## NOTER

### Not 1 Redovisningsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med Årsredovisningslagen (1995:1554) och Bokföringsnämndens allmänna råd BFNAR 2012:1 Årsredovisning och Koncernredovisning ("K3").

#### Intäkter

Föreningens intäkter består av gåvor från privatpersoner och företag. Sedan 2021 är medlemsavgiften 0 kronor. Gåvor intäktsförs i samband med att de inbetalas.

#### Kostnader

Övriga externa kostnader består av administrativa kostnader såsom revisionsarvodena, redovisnings- och IT-kostnader. Föreningen har inga anställda.

#### Kassa och Bank

Kassa och Bank består av banktillgodohavanden på balansdagen.

Not 2 Revisoremas arvode	2021	2020
<u>Deloitte AB</u>		
Revisionsarvode	45 000	43 750
	<b>45 000</b>	<b>43 750</b>

### Not 3 Förändring i eget kapital

	2021	2020
Belopp vid årets ingång	36 019	-9 751
Ändamålsbestämda medel	-325 000	-360 000
Årets resultat	345 479	405 770
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>56 498</b>	<b>36 019</b>

Ändamålsbestämda medel utgörs av direkt bidrag till Panzi-sjukhuset på 325 000.

### Not 4 Övriga kortfristiga skulder

Övriga kortfristiga skulder återbetalades i mars 2021.

**Friends of the Panzi Hospital**  
802516-2671

**Stockholm den 2022**

Peter Rothschild  
Styrelsens ordförande

Madeleine Rosberg  
Styrelseledamot

Sten Haage  
Styrelseledamot

Margareta Hagman  
Styrelseledamot

Marie Hemmarck  
Styrelseledamot

Håkan Kjellman  
Styrelseledamot

Theres Rosberg  
Styrelseledamot

Min revisionsberättelse har avgivits den 2022

Nils Romberg  
Auktoriserad revisor



# Verification

Transaction 09222115557469506310

## Document

### Friends\_of\_Panzi\_Årsredovisning 2021

Main document

7 pages

*Initiated on 2022-05-17 20:25:05 CEST (+0200) by*

*Therese Rosberg (TR)*

*Finalised on 2022-05-20 08:47:11 CEST (+0200)*

## Signing parties

<b>Therese Rosberg (TR)</b> Skanska Sverige AB Company reg. no. 556033-9086 <i>therese.rosberg@skanska.se</i> <i>Signed 2022-05-17 20:25:09 CEST (+0200)</i>	<b>peter (p)</b> <i>prothschild6@gmail.com</i> <i>Signed 2022-05-17 21:53:28 CEST (+0200)</i>
<b>håkan (h)</b> <i>hakan@kjellman.se</i> <i>Signed 2022-05-17 22:38:43 CEST (+0200)</i>	<b>Margareta (M1)</b> <i>margareta.hagman1@gmail.com</i> <i>Signed 2022-05-17 20:26:01 CEST (+0200)</i>
<b>Marie (M2)</b> <i>marie.hernmarck@gmail.com</i> <i>Signed 2022-05-17 22:22:27 CEST (+0200)</i>	<b>sten (s)</b> <i>sten@strandberghaage.se</i> <i>Signed 2022-05-17 20:30:32 CEST (+0200)</i>
<b>Madeleine (M3)</b> <i>madeleine.rosberg1@gmail.com</i> <i>Signed 2022-05-19 20:29:33 CEST (+0200)</i>	<b>Nils (N)</b> <i>nils.romberg@ranalys.se</i> <i>Signed 2022-05-20 08:47:11 CEST (+0200)</i>

This verification was issued by Scrive. Information in italics has been safely verified by Scrive. For more information/evidence about this document see the concealed attachments. Use a PDF-reader such as Adobe Reader that can show concealed attachments to view the attachments. Please observe that if the document is printed, the integrity of such printed copy cannot be verified as per the below and that a basic print-out lacks the contents of the concealed attachments. The digital signature (electronic seal) ensures that the integrity of this document, including the concealed attachments, can be proven mathematically and independently of Scrive. For your convenience Scrive also provides a service that enables you to automatically verify the document's integrity at: <https://scrive.com/verify>





## Revisionsberättelse

Till föreningsstämman Friends of the Panzi Hospital organisationsnummer 802516-2671

### Rapport om årsredovisningen

#### *Uttalande*

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Friends of the Panzi Hospital för år 2021.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av föreningens finansiella ställning per den 31 december 2021 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

#### *Grund för uttalande*

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till föreningen enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mitt uttalande.

#### *Styrelsens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av föreningens förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen avser att likvidera föreningen, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

#### *Revisorns ansvar*

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:



- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risker för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av föreningens interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om föreningens förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att en förening inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

## **Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar**

### *Uttalande*

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Friends of the Panzi Hospital för år 2021.

Jag tillstyrker att föreningsstämman beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### *Grund för uttalande*

Jag har utfört revisionen enligt god revisionsordning i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till föreningen enligt god revisionsordning i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.



Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mitt uttalande.

*Styrelsens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för förvaltningen.

*Revisorns ansvar*

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot föreningen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot föreningen.

Som en del av en revision enligt god revisionsssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för föreningens situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet.

Stockholm 2022

Nils Romberg

Auktoriserad revisor

# Verifikat

Transaktion 09222115557469694997

## Dokument

Revisionsberättelse R2112 Friends of the Panzi Hospital

Huvuddokument

3 sidor

Startades 2022-05-20 08:43:42 CEST (+0200) av Nils

Romberg (NR)

Färdigställt 2022-05-20 08:44:41 CEST (+0200)

## Signerande parter

Nils Romberg (NR)

Ranalys AB

Personnummer 198003214130

nils.romberg@ranalys.se

+46793471675



Namnet som returnerades från svenskt BankID var "NILS ROMBERG"

Signerade 2022-05-20 08:44:41 CEST (+0200)

Detta verifikat är utfärdat av Scrive. Information i kursiv stil är säkert verifierad av Scrive. Se de dolda bilagorna för mer information/bevis om detta dokument. Använd en PDF-läsare som t ex Adobe Reader som kan visa dolda bilagor för att se bilagorna. Observera att om dokumentet skrivs ut kan inte integriteten i papperskopian bevisas enligt nedan och att en vanlig papperutskrift saknar innehållet i de dolda bilagorna. Den digitala signaturen (elektroniska förseglingen) säkerställer att integriteten av detta dokument, inklusive de dolda bilagorna, kan bevisas matematiskt och oberoende av Scrive. För er bekvämlighet tillhandahåller Scrive även en tjänst för att kontrollera dokumentets integritet automatiskt på: <https://scrive.com/verify>

